

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 763/2004 НА КОМИСИЯТА

от 23 април 2004 година

относно определянето на изключения от Регламент (ЕО) № 800/1999 по отношение на продуктите във вид на стоки, които не са обхванати от приложение I към Договора, изнасяни в трети страни, различни от Кипър, Унгария и Полша

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за основаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета от 6 декември 1993 г. относно определянето на търговския режим, приложим за някои стоки, получени от преработката на селскостопански продукти¹, и по-специално член 8, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

(1) Член 16, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1520/2000 на Комисията от 13 юли 2000 г. относно установяването на общи подробни правила за прилагането на системата за предоставяне на възстановяванията при износ на определени селскостопански продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора, както и критерии за определяне размера на този вид възстановявания², предвижда, че Регламент (ЕО) № 800/1999 на Комисията от 15 април 1999 г. за установяване на общи подробни правила за прилагане на режима на възстановяванията при износ на земеделски продукти³, се прилага по отношение на износа на продукти във вид на стоки, които не са обхванати от приложение I към Договора.

(2) Член 3 от Регламент (ЕО) № 800/1999 постановява, че право на възстановяване при износ се придобива при внос в конкретна трета страна, когато за нея се прилага диференцирано възстановяване при износ. Членове 14, 15 и 16 от упоменатия регламент определят условията за изплащане на диференцираното възстановяване при износ, в частност документите, които трябва да се представят като доказателство за вноса на стоките в дадена трета страна.

(3) В случая на диференцирано възстановяване при износ член 18, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕО) № 800/1999 предвижда, че част от възстановяването при износ, изчислено по най-ниската ставка за възстановяване при износ, се изплаща при подаването на заявление от страна на износителя, веднага щом представи доказателство, че продуктите са напуснали митническата територия на Общността.

¹ ОВ L 318, 20.12.1993, стр. 18. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2580/2000 (ОВ L 298, 25.11.2000, стр. 5)

² ОВ L 177, 15.7.2000, стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 543/2004 (ОВ L 87, 25.3.2004, стр. 8).

³ ОВ L 102, 17.4.1999, стр. 11. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2010/2003 (ОВ L 297, 15.11.2003, стр. 13).

(4) Регламент (ЕО) № 646/2004 на Комисията от 6 април 2004 г. относно определянето на ставката за възстановяванията при износ, приложими за някои млечни продукти, изнасяни във вид на стоки, които не са включени в приложение I към Договора⁴, Регламент (ЕО) № 644/2004 на Комисията от 6 април 2004 г. относно определянето на ставката за възстановяванията при износ, приложими за някои продукти от сектор захар, изнасяни във вид на стоки, които не са включени в приложение I към Договора⁵, Регламент (ЕО) № 645/2004 на Комисията от 6 април 2004 г. относно определянето на ставката за възстановяванията при износ, приложими за някои зърнени и оризови продукти, изнасяни във вид на стоки, които не са включени в приложение I към Договора⁶, и Регламент (ЕО) № 643/2004 на Комисията от 6 април 2004 г. относно определянето на ставката за възстановяванията при износ, приложими за яйцата и яйчните жълтъци, изнасяни във вид на стоки, които не са включени в приложение I към Договора⁷, постановяват, че не трябва да се фиксират възстановявания при износ за стоки, които не са обхванати от приложение I към Договора, когато се изнасят за Кипър и Полша, и за стоки, които не са упоменати в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 999/2003⁸, когато се изнасят за Унгария.

(5) Впоследствие властите в Кипър, Унгария и Полша разрешиха вноса на тяхна територия на съответните стоки, които са били подложени на митнически контрол след 6 април 2004 г., само ако те се придружават от документи, които показват, че стоките са внесени директно от Общността.

(6) С цел да се избегне налагането на ненужни разходи за операторите при търговията им с други трети страни е уместно да се дерогира от Регламент (ЕО) № 800/1999 доколкото той налага представянето на доказателство за внос в случая на диференцирани възстановявания при износ. Също така е уместно, когато няма фиксирани възстановявания при износ за въпросните страни по местоназначението, този факт да не се взема предвид, когато се определя най-ниската ставка за възстановяването при износ.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по хоризонталните въпроси относно търговията с преработени селскостопански продукти, които не са изброени в приложение I към Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Чрез дерогация от член 16, параграф 1 от Регламент (ЕО) №1520/2000, когато диференцирането на възстановяването е в резултат единствено от възстановяване, което не е било фиксирано за Кипър, Унгария или Полша, представянето на доказателство за изпълнение на митническите формалности при вноса не е условие за изплащането на

⁴ ОВ L 102, 7.4.2004, стр. 42.

⁵ ОВ L 102, 7.4.2004, стр. 35.

⁶ ОВ L 102, 7.4.2004, стр. 38.

⁷ ОВ L 102, 7.4.2004, стр. 32.

⁸ ОВ L 146, 13.6.2003, стр. 10.

възстановяването, по отношение на всички стоки, изброени в приложение Б към Регламент (ЕО) № 1520/2000.

Член 2

Фактът, че не са фиксирани възстановявания при износа за Кипър, Унгария или Полша на стоките, изброени в приложение Б към Регламент (ЕО) № 1520/2000, не се взема предвид по отношение на износа в други трети страни при определянето на най-ниската ставка за възстановяванията при износ по смисъла на член 18, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 800/1999.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 7 април 2004 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 23 април 2004 година.

За Комисията:
Erkki LIIKANEN
Член на Комисията